

هه‌ریمی کوردستانی عیّراق  
ئەنجومەنی نیشتمانیی  
کوردستانی عیّراق

ئەنجومەنی نیشتمانیی کوردستانی عیّراق

# پروْتۆکۆلەكان

٣٤

سالى / ٢٠٠٤ - بەرگى سى و چوار

---

چاپى يەكەم / سالى ٢٠٠٤

## پېرىستا:

- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٤٠) خولى گواستنەوە - پىنج شەممە ٢٠٠٤/٢/٥ ل ٥
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٤١) خولى گواستنەوە - پىنج شەممە ٢٠٠٤/٣/٤ ل ٢٩
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٤٢) خولى گواستنەوە - پىنج شەممە ٢٠٠٤/٦/١٧ ل ٥٢
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٤٣) خولى گواستنەوە - دوو شەممە ٢٠٠٤/٦/١٩ ل ٨٥
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٤٤) خولى گواستنەوە - يەك شەممە ٢٠٠٤/٧/٤ ل ١٥٣
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٤٥) خولى گواستنەوە - شەممە ٢٠٠٤/٧/٢٤ ل ١٥٨
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٤٦) خولى گواستنەوە - شەممە ٢٠٠٤/٨/٧ ل ١٨١
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٤٧) خولى گواستنەوە - چوار شەممە ٢٠٠٤/٩/٢٢ ل ٢٠٩
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٤٨) خولى گواستنەوە - سى شەممە ٢٤٥ ٢٠٠٤/٩/٢٨ ل
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٤٩) خولى گواستنەوە - سى شەممە ٢٠٢ ٢٠٠٤/١٠/٥ ل
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٥٠) خولى گواستنەوە - سى شەممە ٢٤٧ ٢٠٠٤/١٠/١٢ ل
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٥١) خولى گواستنەوە - چوار شەممە ٣٧٣ ٢٠٠٤/١١/٣ ل
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٥٢) خولى گواستنەوە - چوار شەممە ٤٤٥ ٢٠٠٤/١١/١٠ ل
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٥٣) خولى گواستنەوە - چوار شەممە ٤٧٧ ٢٠٠٤/١١/١٧ ل
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٥٤) خولى گواستنەوە - شەممە ٤٩٢ ٢٠٠٤/١١/٢٠ ل
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٥٥) خولى گواستنەوە - پىنج شەممە ٥٣٩ ٢٠٠٤/١٢/٩ ل
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٥٦) خولى گواستنەوە - شەممە ٥٥٥ ٢٠٠٥/١/١٥ ل
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٥٧) خولى گواستنەوە - يەك شەممە ٥٨٨ ٢٠٠٥/١/١٦ ل
- پروتوكولى دانىشتنى ژماره (٥٨) خولى گواستنەوە - پىنج شەممە ٥٩٠ ٢٠٠٥/٤/٧ ل

کوردستانیه کان لهوی دهکریت، به لام پیم باشه په رله مان له و باره یه و هه لویستیکی هه بی، نیمه شیلا  
دهنووسین له گهله بپریز کاک د. ناصح به ناوی هه رد وو فراکسیون، به لام پیم باشه نیمه سه روکایه تو  
فراکسیون ته خویل بکهین بو ئه ووهی نیدائیک دهربکات بهو بونه یه و، ببورن سه روکایه تو په رله مان نیدائیک  
دهربکات بو هه مو و ریکخراوه کانی ماق مرؤف و په رله مانی عیراق و حکومه تی عیراق و هه مو و نیو  
نه ته ووهیه کان، نیجرائات هه رچی بکریت، به لام هه لویستی په رله مان له جی خویه تو، بؤیه پیویسته له و  
بواره وهه وول برات. خالی تر: نیمه به رهه و نینتی خیبات ده رؤین، بپریز کاک فرست شتیکی ناردو وهه بو نیمه  
چونکه په یوهندی به یاسای هه لبزاردن وهه یه، به لام ئه گهر یاساکه نیستاکه که ناگورن که به هه مو و دو  
هه فته ماوه، ئه یه که یاسا ده گوئردری و که یه خو ئاما ده کردن ده کری؟ پیویسته سه روکایه تو په رله مان داو  
له ریکخراوه سیاسیه کان بکات یان حزبه سیاسیه کان که به شدارن له په رله مان و ئه ووهی ده رهه ده کردن  
بوقوونی خویان بدهن له سره ئه و گوزانکاریانه بو ئه ووهی یاساکه لیره به رهه می بگوئردری، له گهله ریزماندا.

#### بپریز سه روکی ئه نجومه:

سوپاس کاک سعدی، بو خالی یه که، ئه مجاھره تازه بابهت ئه خهینه سه ره بەرنامه که مان، به لام به پیی ئه و  
په یه ووهی که لبه ردستماندایه له لایه ن سه روکی فراکسیونه کانه وه ئه تو ان پیشنيازی تازه بابهت بکهن و  
دياريشى بکهن له باره یه چييه وديه، به لام بیست و چوار سه عهات پیش كۆبوونه و ده که، به لام ئه مه مه  
له بھر خاتری ره مه زان وا ئه کهین که هه ره ئه مه باس بکری، به لام هه بو ئه مه كۆبوونه و ده که، بو  
كۆبوونه و ده کانی تر پیویسته به پیی په یه وو ناوخو بکری، به نیسبهت ئه و خالانه ده دو وهه و سییه مه و ابرازم  
هه رد وو کۆبوونه و ده بکهین، يان به دو و خالی ئه زان نیو؟ به لی خاچیکیان ده باره یه ئه و بوبو، خالی کیشیان ده باره و تت  
هه رد وو فراکسیون ئه نیووسن و پیشکهشی په رله مانی ئه که، فه رموون ئه ووهش ئه تو ان له دوی  
سیاسیه کان، ئه تو ان و بکهین له کۆبوونه و ده داهاتو و ده و مه سله لیه بپریننه و ده، چونکه پیویسته که ووا  
سه رکردایه تی سیاسیش له و باره یه و بیورای خوی هه بی، باشه نیستا با بفه رموون کاک شیروان ئه و  
برؤژه یه پیشکهش بکهن.

#### بپریز حسن عبدالکریم بەرزنجی:

بپریز سه روکی ئه نجومه.

بو ئاگاداری بپریز تان نیمه ئه و دو و پرؤژه یاسایه که هاتوون، لیزنه یاسا له گهله لیزنه یه په یوهندیدار  
به و یاسایه له گهله هه رد وو سه ندیکای ده رمان سازی و پیشکهشی ددان بھیه که وه هه رسن لیزنه دانیشتن ئه و  
برؤژه یه مان هه مو ار کرد و پیشکهشی جه نابتانی ده کهین و بو ئاگاداریتان.

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

رقم الاصدار:

تاریخ الاصدار:

أستناداً إلى أحكام الفقرة(١) من المادة(٥٣) والمادة(٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل و بناء على  
ماعرضه وزير الصحة والشؤون الاجتماعية وافق عليه مجلس الوزراء وما شرعه المجلس الوطني لكوردستان العراق  
بجلسته المرقمة ( ) و المعقودة بتاريخ ٢٠٠٤١ وللصلاحية المخولة لها بموجب الفقرة (٣) من المادة الثانية من  
القانون رقم(١٠) لسنة ١٩٩٧ قررنا اصدار القانون الآتي:-

**قانون رقم( ) لسنة ٢٠٠٤**

**قانون التعديل الثاني لقانون نقابة الصيادلة رقم ٨ لسنة ١٩٩٩**

**المادة الاولى:**

يعدل تعريف (الصيدلاني) الوارد في المادة الاولى من القانون و يقرأ كالتالي: -  
الصيدلاني: كل عضو في النقابة حاصل على شهادة بكالوريوس في الصيدلة من احدى جامعات العراق أو أية جامعة  
معترف بها من قبل مجلس التعليم العالي و البحث العلمي في الأقليم.

**بهپز سهروکی ئەنجومەن:**

فەرمۇو با لېئنە ئەندروستى راي خۆى بلى لەم بارديھەو.

**بهپز شفیق امین محمد:**

**بهپز سهروکی ئەنجومەن.**

لە هەۋەدى شەش تبىيى يەك دوو پرۆزەمان بۇھات، پرۆزەيەكى وزارەتى كاروبارى كۆمەلائىتى هەرىمى  
كوردستان، ئەوهمان كۆتاىى پى هيئا، دووھم پرۆزەي ياساي دووھم ھەمواركىردىن ياساي سەندىكاي  
دەرمانسازى بۇو، ئىيمە لەسىر ئەممە چەند خالىكمان ھەمە، ماددهى شەش لە بىرگە پېنچ بە پىويىتى نازانىن،  
ئەم بىرگە يە ھەلبىگىرى، بەللى ئىيمە ھەمانە (او مايعادلها) ئەوهى لەگەلدا بىت باشە، (كل عضو في النقابة  
حاصل على شهادة بكالوريوس في الصيدلة او مايعادلها) تەقىيەن ئەممە لە ھەممۇ نەقاپەكان ھاتووه، سوپاس.

**بهپز سهروکى ئەنجومەن:**

سوپاس، فەرمۇو لېئنە ياسا.

**بهپز شىروان ناصح حيدرى:**

**بهپز سهروکى ئەنجومەن.**

(او مايعادلها) لە ماددهى كانى تردا ھاتووه، بە تەصەورى ئىيمە پىويىست ناكات لىرە ھەبىت، بەلام لىرە دەمەۋى  
تەوزىيەك بىدم، ئەوهى لەو تەعديله ئىزافە كراوه تەنها (جامعات العراق) ئىزافە كراوه لەگەل (شهادة  
بكالوريوس)، لەۋى دەللى (لاتقل عن شهادة بكالوريوس) لىرە شەھادى بەكالوريوسى تەسبيت كردووه، جونكە  
كە دەللى (لاتقل عن شهادة بكالوريوس) ديارە ئەو نەصە، ياخود ئەو وشەيە ئىستىغلال كراوه، لەبەر ئەوه  
لىرە لە بۇ خوييان ئەوهيان تەسبيت كردووه، دەللى (حاصل على شهادة البكالوريوس في الصيدلة)، مەسەلەى  
(او مايعادلها) لە ماددهى كانى تردا ھاتووه، كە دېينە سەرى تەوزىح دەدەين، لەگەل رىزىدا.

**بهپز سهروکى ئەنجومەن:**

باشە كى لەو بارديھەو قىسەي ھەيە با بىفەرمى؟ ئەو ناوانە كە نووسراون: بهپزان كاڭەرەش، برهان جاڭ،  
مەلا شاخى، عمرى سىد على، فەرمۇو كاڭەرەش.

بهریز کاکه‌رش محمد نقشبندی:

بهریز سه‌رۆگى ئەنچومەن.

پاشی تەشكىلی وەزارەت و دانانى وەزارەتى تەعلیم عالى واتەصور دەكەم مەجلیسى تەعلیم عالى نەما، چونکە ئىمە وەزارەتمان دانا، ئەو كاتەى كە مەجلیسى تەعلیم عالى ھەبۇو لە قانونەكە ھاتبۇو، وەزارەت نەبۇو بە ناوى وەزارەتى تەعلیم عالى، ئىستا ئىمە قانونەمان داناو قانونى وەزارەتى تەعلیم عالى يە، لەبەر ئەھەدی مەجلیسى تەعلیمی عالى نەماوه وەك پېویست، لەبەر ئەھەدی لەۋى تەعديلى ناكىرى، بەلكو مەفروزە لە وەزارەتى تەعلیمی عالى موعادەلە دەكىرى، لەھەمۇو دونيا وەختى خۆى لە وەزارەتى تەربىيە لە جىيەتى تەعلیم عالى شووبەھى تەعديلى شەھادات ھەبۇو، يان قىسى تەعديلى موعادەلە شەھادات ھەبۇو لەۋى دەڭرا، بەلام واتەصور دەكەم نەما، سوپاس.

بهریز سه‌رۆگى ئەنچومەن:

فەرمۇو كاڭ بورھان جاف.

بهریز بورھان جاف:

بهریز سه‌رۆگى ئەنچومەن.

زۆر سوپاس ئەو قىسى من كاڭه‌رش كردى، سوپاس.

بهریز سه‌رۆگى ئەنچومەن:

فەرمۇو كاڭ عمر.

بهریز عمر سيد على:

بهریز سه‌رۆگى ئەنچومەن.

ئەو كەسەئى كە لە يەكى لە جامعاتە كانى دەرەوە بلىيىن ئەوروپا يان ھەر شوينىك، شەھادەيەك دەھىين، ئەگەر ھاتوو جامعاتى عىّراقى ئىعتاراق پېكىرد، كە بىزەن ئىعتاراق پى ئەكەت يان نا، ئەگەر پىنى نەكىد ئەھەد لەۋى بىت، ئەگەر ئىزافىيەك ھەبى شتىك ھەبى لىرە، چونكە كە دەلى (كلى عضو في النقابة حاصل على شهادة بكالوريوس في الصيدلة من أحدى جامعات العراق أو أية جامعة معترف بها من قبل مجلس التعليم العالى و البحث العلمي في الأقاليم) ئەي ئەگەر باشە لاي ئىمە نەبۇو لە بەغدا ئىعتارافيان پېكىرد، ئىيۇ يەكسەر ئىعتاراق پى ئەكەن، يەكى لە ئەوروپاى شەرقى يان لە ولاتىكى تر ئىعتاراق پى ئەكەن؟ پەرسىارەكە ئەھەد، سوپاس.

بهریز سه‌رۆگى ئەنچومەن:

سوپاس كاڭ عمر، فەرمۇو كاڭ مەلا شاخى.

بهریز ابو بكر محمد حاجى(مەلا شاخى):

بهریز سه‌رۆگى ئەنچومەن.

(كلى عضو في النقابة حاصل على شهادة بكالوريوس في الصيدلة من أحدى جامعات العراق) من تازانم لە جامعە كانى كوردستانىش وابزانم لە جامعىيەتى صەلاحىدەن كۆلىزى صەيدەلە ھەمە، ھەق بۇو بگۇتراپايانه (جامعة صلاح الدين) يان (جامعة كوردستان) ئىننجا عىّراق، سوپاس.

بهریز سه‌رۆگى ئەنچومەن:

سوپاس كاڭ مەلا شاخى، فەرمۇو وەلامى ئەو سەرنج و تىپپىنيانە بىدەنەوە.

به پیز حسن عبدالکریم به رزنجی:

به پیز سه روکی نهنجومه‌ن.

له باره‌ی مولاحه‌زکه‌ی کاکه‌رهش (من قبل مجلس التعليم العالی و البحث العلمی) پیم وایه شتیک له مهوزو عهکه ناگوری ئه‌گه‌ر و هکو ته‌حصیل حاصلیک بیت، یانی ئه‌گه‌ر بشمیتی هه‌ر وایه، به‌نسبت ئه‌گه‌ر شه‌هاداتی خارجی هینا له عیراق ئیعتیرافیان پیکرد، ئیمه له کوردستان ئیعتیرافی پی ئه‌گه‌ین یان پی ناکه‌ین، ئیمه ده‌لین (آیة جامعه معترف بها) جامعه‌ی عه‌رهبی موعت‌درده، شه‌رت نییه ته‌نها جامعه‌ی خارجی بیت، جامعه‌ی عیراقیش يه‌ک له جامیعانه‌یه که ئیعتیرافی پی ده‌کریت، بۇ قسکه‌ی مه‌لا شاخی که (احدی جامعات العراق او آیة جامعه معترف بها) هه‌ر عه‌ین شت ده‌کات، یانی وايزانم شتیک له مهوزو عهکه ناگوری، که ده‌لین عیراق کوردستانیش ده‌گریته‌وه، سوپاس.

به پیز سه روکی نهنجومه‌ن:

هیچی تر ماوه وەلمی بدهنه‌وه؟ فه‌رموو کاک د. ناصح.

به پیز د. ناصح غفور رمضان:

به پیز سه روکی نهنجومه‌ن.

ئه‌وهی من له تیبینی يه‌که‌ی کاک عمر تیگه‌یشت، ئه‌وهیه صه‌یده‌لانی که يه‌کیک له ولاتانی ئه‌وروپا خویندنی ته‌واو کردووه، نه‌هاتووته کوردستان، چووته عیراق لەوی نیشن ده‌کات ئیستا، لەوی ئیعتیرافی پیکراوه، ئایا لیرە پیویست ده‌کات جاريکی تر ئیعتیرافی پی بکری و شه‌هاده‌که‌ی ته‌عدلل بکریت‌وه مه‌بستى ئه‌و خالله بwoo، ئه‌مه خالیک، خالیک تر ئه‌وهی کاکه‌رهش باسی کرد حەقە چونکه ئیمه قه‌رارمان دا، پیش دروست کراوه، لەبهر ئه‌وه پیویسته ئه‌و نه‌صه بگۆردری، چونکه ئیستا له دوای بپیاره‌که‌ی پیش‌وومن ده‌دەچیلت، مانای وایه ئه‌و خالله بگۆردری، سوپاس.

به پیز سه روکی نهنجومه‌ن:

بەلنى لەو باره‌یه وە هېچ قسەی تر هەیه؟ فه‌رموو کاک شیروان.

به پیز شیروان ناصح حیدری:

به پیز سه روکی نهنجومه‌ن.

ئیمه هېچ ئیعازیکمان بۇ نه‌هات که ته‌علیم عالی لەغۇ بوده یان نا، و ناشزانین که ئیستا لەغۇ دەبیت یان نا، هەندى صەلاحیاتى دەمیتى یان نامیتى، بەلام هەر لەو ياسايدە ناوی نه‌هاتوو، لە زۆربەی زۆرى ياساکان (مجلس التعليم العالی و البحث العلمی) ناوی هاتووه، لەبهر هەندى لە وئىندرى چۈن تەعامولى لەگەن دەکەن، لیرەش بەو شیوودیه تەعامولى لەگەن دەکری، زۆر سوپاس.

به پیز سه روکی نهنجومه‌ن:

کاک د. ناصح فه‌رموو قسەت هەیه.

بەرپىز د. ناصح غفور رمضان:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

پىشۇوتەر چۈن ھاتۇو ئەو شىتىكى زۇر زۇر تەبىيى يە، بەلام ئىستا وەزارەت دامەزراوه، لەبەر ئەو دەبى ئەو نەصە بىگۇردى، فەرقى زۇرە پىشۇوتەر تازە وەزارەت شوپىنى ئەو مەجلىسە دەگرىتەوە، بەلام ھەر لە ئەساسدا ئەو وەزارەتەش كە دامەزرا جىي مەجلىسەكە دەگرىتەوە، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

فەرمۇو كاڭەردەش.

بەرپىز كاڭەردەش محمد نەقشبندى:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

تەبعەن ئەوەي بىرادەران گۇتىان ئەصلەن مەوزووەكە وارد نىيە، ئىنسان ئىعتيراف بە جامىعە ناكلات، خۇ ئىيمە ئىعلانى ناكەين فالان جامىعە موعتەرفە يان موعتەرفە نىيە، كابرا كە شەهادە وەرددەرى، شەهادەكەى دەداتە لىزىنە تەقىيمى شەھادات و لېزىنە تەقىيمى شەھادات شەھادەكەى تەقىيم دەكەت موقابىلى ئەوەي، قابىلە ئىعلانى بکەين و بلىيەن فالان جامىعە موعتەرفە يان نا، خۇ بنووسىن يەكسەر (بكالوريوس في الصيدلة او شهادة أخرى ما يعادلها او) نابى بلىيەن موعتەرف بىيە، شەھادەكە خۇي موعتەرف بىيت نەوەك جامىعەكە موعتەرف بىيت، لەوانەيە كابرا جامىعەكەى موعتەرفە و شەھادەكەى بكالوريوس نىيە، ئەوە نابى، دەبى شەھادەكە بەكالوريوس بىيت و لەوانەيە ئەوەي كاك عومەر فەرمۇو لە دوھلى شەرقى شەھادە وەرددەگەن لە سەيدەلە ئەصلەن ناوى بەكالوريوس نىيە ناوىيىكى ترى ھەي، بەلام ئەگەر بىيتو تەقىيمى بکەيت موعدىلى بەكالوريوسە، لەبەر ئەوەي ئەگەر بلىيەن (شهادة في كلية الصيدلة أو ما يعادلها) ما يوغا دىلاواھا ئىعتيراف دەكەت پىي ناوى (من قبل التعليم العالى) مەعلومە ئەو جىيەتەي كە لېرە ج جىيەتىكە (ما يعادلها) ئەو جىيەتە ئەو كاتە دىيار دەكەوى بۇ بلىيەن (تعليم عالى) دوابى تەعديلى ئەو قانونە بکەين، چونكە ئەگەر مەجلىسى تەعلمى عالى نەمادەبىن تو تەعديلى ئەو قانونەش بکەي (شهادة بكالوريوس في الصيدلة او ما يعادلها) ماناي وايە جىيەتەكە مەعلومە لە داخili عىراقة، لەكوردىستانە، لە ھەر كۆنیە، مخولە و موقەرە، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

وابزانم ئەو مەسەلەيە روونە، چونكە لە ھەموو جامىعەيەكدا، لە ھەموو وەزارەتىك كۆمۈتەيەكى تايىبەتى ھەيىبە بۇ ھەموار كردنى ئەو بەلگە نامانەي كەوا بېيانە، كە لە وى بېيارى لەسەر درا بە ئا يان بە نەخىر، ئەوە ئەبىتە هۇي ئەوەي كە ئەو بېيارە بەھىۋە جى بە جى بىرى، بەلام شىتىكى تر ھەيە لېرە باسى سەيدەلە كانى ناوا كۈلان نەكراوه، فەرمۇو كاڭ ئەمر.

بەرپىز عمر سيد على:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

پىشىيارەكەم (مجلس التعليم العالى و البحث العلمي) نەمىنلى بېيتە (الجهات المختصة في الأقليم) واتە (من قبل الجهات المختصة في الأقليم)، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

فەرمۇو كاڭ شىروان.

بهریز شیروان ناصح حیدری:

بهریز سهروکی ئەنچومەن.

بەنیسبەت مەجلیس تەعلیم عالى و بەحسى عیلمى، ئەگەر پىستان باشە دەیکەینە (وزارة التعليم العالى والبحث العلمي) ھىچ موشكىلە نىيە.

بهریز سهروکى ئەنچومەن:

لىرىھ پىشىيارىك ھەمەن لەلايەن كاك فرسەته وە ئەلى بلىن (الجهة المختصة) ئەوەش ھەر ئەبىت، ئىتپىويست بە ناو ھېنان ناكات لە پاشان مەعلوم دەبى ئەو جىيەتە كىيە، فەرمۇو كاك شىروان بەو شىوهى دوايىھى كە نووسراوە پىشكەشى بکە، فەرمۇو كاك احمد.

بهریز احمد شريف:

بهریز سهروکى ئەنچومەن.

پىشىيار دەكمەن كە جىيەتە كە تەحدىد بىرى، يان وەزارەتى تەعلیمى عالى، يان مەجلىسى تەعلیمى عالى، يانى گۇرانىكارى ناوى ئەى وەزارەتى تەعلیم عالى بۆچى دانراوە، يانى پىم سەيرە مەزووەكە لەسەرى رىك ناكەوين، بۇ رىك نەكەوين؟ مەسىلەكە زۇر ئاشكرايە وەزارەتى تەعلیمى عالى، يەك لە ئىشە گۈنگەكانى وەزارەتى تەعلیمى عالى ئەوەيە موافقەت لەسەر تەعديلى شەھادات بىكەت، نازاتم جىيەتى مۇختەصە بۇ جىيە و مەجلسى تەعلیم عالى بۆچىيە، پىم سەيرە نازاتم، سوپاس.

بهریز سهروکى ئەنچومەن:

جىيەتى مۇختەصە مەعلومە، كاك مەلا شاخى فەرمۇو.

بهریز ابوبكر محمد حاجى(مەلا شاخى):

بهریز سهروکى ئەنچومەن.

ئىمە دوو پەرۋەمان لەبەر دەستايى، ئەمۇر ھەردووکى دەخەينە بەردەمى ئەندامانى پەرلەمان، لەپەرۋەدى دووەمدا ھەمان مەسىلە ھەمە دەربارە تەبىي ئەسنان، عەينى دەلى (معترف بەها من قبلى وزارة التعليم العالى) يانى ھەردووک لە لىزىنە ياسايىيە وە دەرجۇوە، بۇ لەۋى دەلى وەزارەتى تەعلیم عالى، بۇ لەۋىدا دەلى مەجلىسى تەعلیمى عالى، سوپاس.

بهریز سهروکى ئەنچومەن:

لىرىھ چىمان بېرىار دا لمۇيىش واى لى دەكەين، فەرمۇو سيد حسن.

بهریز سيد حسن عبدالكريم بەرزنجى:

المادة الأولى:

يعدل تعريف (الصيدلاني) الوارد في المادة الاولى من القانون و يقرأ كالتالي: -

الصيدلاني: كل عضو في النقابة حاصل على شهادة بكالوريوس في الصيدلة او ما يعادلها من احدى جامعات العراق أو أية جامعة معترف بها من الجهة المختصة لتعديل الشهادات.

بهریز سهروکى ئەنچومەن:

بەو شىوهى كە پىشكەش كرا كى لەگەلە دەست بەرزاڭاتە وە؟ سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ بە زۆربەي دەنگ وەرگىرا، سوپاس، فەرمۇو بەردەوام بن.

بەرپىز سيد حسن عبدالكريم بەرزنجى:

المادة الثانية:

تعديل الفقره رابعاً من المادة البالىه من القانون و تقرأ كالتى:-

رابعاً: التعاون مع الميئات والمؤسسات والجمعيات والنقابات الأخرى التي تتفق اهدافها مع اهداف النقابة داخل و خارج الأقليم وفق القوانين المرعية.

بەرپىز سەرۆكى ئەنچۈمەن:

فەرمۇو لىژنەي تەندروستى.

بەرپىز شفيق أمين محمد:

بەرپىز سەرۆكى ئەنچۈمەن.

ئىمە لهسەر ئەم ماددەيە تىېبىنىمان نىيە، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنچۈمەن:

باشە لىژنەي تەندروستى هىچ تىېبىنى نىيە، لىژنەي ياسايى فەرمۇو.

بەرپىز سيد حسن عبدالكريم بەرزنجى:

بەرپىز سەرۆكى ئەنچۈمەن.

ئىمە لهگەل دارشتى ماددەكەينە، گۆرانمان تىيىركدووه له و كاتھى كە لهگەل لىژنەي پەيوەندار دانىشتىنە،

بؤيىه لهگەل نەصەكەداین، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنچۈمەن:

وابزانم كاك فرست هەندىك تىېبىنى ھەيە.

بەرپىز فرست احمد عبدالله/سكتيرى پەرلەمان:

بەرپىز سەرۆكى ئەنچۈمەن.

من داوا دەكەم ئەم فەقەرەيە لهغۇ بىرىت، چونكە ئەگەر بىتو لهگەل ئەم جىهاتانە ھاوكارى بکات و

نەصەكى قانونى مەنۇنى نەكات، يان نەصەكى قانونى مەوجود بىت، وەك ھاتووه (وفق القوانين المرعية) خۇ

كەس مەنۇنى ناكات، بەرائى من شتىيکى زىادە و تەحصىل حاصلە، زۇر سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنچۈمەن:

فەرمۇو كەسى تر ھەيە له و بارەيەوە قىسى ھەبىت، لىژنەي قانونى و ھەروھا پېشىكى ئەلىن چى ھەمۇو

لابېھىن يان قىسى لهسەر بىكەين، فەرمۇو لىژنەي ياسا.

بەرپىز سيد حسن عبدالكريم بەرزنجى:

بەرپىز سەرۆكى ئەنچۈمەن.

ئىمە لهگەل ئەم نەصەين كە بىيىن، لهبەر ئەمەدى تاكو تەشجىعى ئەم سەندىكايە بىكەين كە ئەم تەعاونە

بکات لهگەل موئەسەسات و جەمعييات و نيقابات، بؤيىه مانەوھى پېیمان باشتە له نەمانى، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنچۈمەن:

كەسى تر ھەيە له و بارەيەوە قىسى ھەبى؟ فەرمۇو كاك د. رىزگار.

به پیز د. قاسم محمد قاسم(د. رزگار) :

به پیز سه روکی نهنجومهـن.

نهـپـرـوـ لـهـ هـرـیـمـیـ مـهـ سـیـ رـیـکـخـراـوـ هـنـهـ، جـهـمـعـیـاتـ وـ نـیـقـابـهـ وـ یـهـ کـیـتـیـ (ـاـتـحـادـ)، نـهـگـهـرـ جـهـمـعـیـهـ بـمـیـنـیـ باـ نـیـتـیـحـادـیـشـ نـیـزـاـفـهـ بـکـرـیـ، چـونـکـهـ یـهـکـ شـتـ لـهـنـافـ هـمـیـانـ مـوـشـتـرـدـکـهـ وـئـهـوـیـشـ (ـالـدـفـاعـ عـنـ النـظـامـ الـفـدـرـالـیـ وـ تعـزـیـزـهـاـ وـ تـرـسـیـخـهـاـ)، لـهـبـهـرـ نـهـوـهـ نـیـتـیـحـادـیـشـ نـیـزـاـفـهـ بـکـرـیـ وـ یـانـ نـیـقـابـهـ کـافـیـهـ، وـاتـهـ (ـالـمـؤـسـسـاتـ وـ النـقـابـاتـ الـاـخـرـیـ لـتـتـفـقـ اـهـدـافـهـاـ مـعـ اـهـدـافـ الـجـمـیـعـةـ)، زـوـرـ سـوـپـاـسـ.

به پیز سه روکی نهنجومهـن:

کـهـسـیـ تـرـ هـدـیـهـ لـهـ وـ بـارـدـیـهـوـهـ قـسـهـیـ هـبـیـ، فـهـرـمـوـوـ نـهـهـلـهـ خـانـ.

به پیز نـهـلـهـ مـحـمـدـ سـعـدـالـلـهـ:

به پیز سه روکی نهنجومهـن.

من رـهـئـیـمـ لـهـگـهـلـ رـایـ کـاـکـ فـرـسـهـتـهـ، بـهـرـاستـیـ نـهـوـهـ تـهـعـاـوـنـهـ تـهـعـاـوـنـیـکـهـ دـهـتوـانـیـ بـیـکـاـ وـ دـهـتوـانـیـ نـهـیـکـاتـ، یـانـیـ دـهـتوـانـیـنـ نـهـوـهـ حـوـرـیـهـتـهـ بـدـهـیـنـ، یـانـیـ لـبـرـهـ دـهـلـیـ وـقـوـانـیـنـ المـرـعـیـهـ یـانـیـ نـیـجـبـارـیـ نـهـکـرـدـوـوـهـ تـهـعـاـوـنـ بـکـاتـ لـهـگـهـلـ نـهـیـنـاتـ وـ مـوـئـسـهـسـاتـ وـ جـهـمـعـیـاتـ وـ نـهـقـابـاتـ، یـانـیـ خـوـیـ دـهـتوـانـیـ تـهـعـاـوـنـ بـکـاتـ وـ تـهـعـاـوـنـ نـهـکـاتـ، بـهـرـایـ منـ نـهـوـهـ فـمـقـهـرـدـیـهـ زـیـادـهـ، لـهـگـهـلـ رـیـزـمـداـ.

به پیز سه روکی نهنجومهـن:

فـهـرـمـوـوـ لـیـژـنـهـیـ یـاسـاـ بـیـرـوـرـاـتـانـ چـیـیـهـ لـهـ وـ بـارـدـیـهـوـهـ؟

به پیز شـیـرـوـانـ نـاصـحـ حـیدـرـیـ:

به پیز سه روکی نهنجومهـن.

بـهـ تـهـصـورـیـ نـیـمـهـ نـهـوـهـ نـهـصـیـکـیـ زـوـرـ زـوـرـ تـهـبـیـعـیـ یـهـ وـ لـهـ زـوـرـبـهـیـ زـوـرـیـ نـهـقـابـهـکـانـدـاـ هـاتـوـوـهـ وـ تـهـعـاـوـنـ لـهـگـهـلـ نـهـیـنـاتـ وـ مـوـئـسـهـسـاتـ وـ نـهـوـ نـهـقـابـانـهـیـ کـهـ نـهـهـدـاـفـیـانـ نـزـیـکـهـ، نـهـوـهـ لـهـ زـمـنـیـ مـهـرـجـهـکـانـیـ نـهـهـدـاـفـ هـاتـوـوـهـ وـ جـیـاـواـزـیـ نـیـوـانـ نـهـصـیـ نـهـصـلـیـ کـهـ نـیـمـهـ لـهـ وـ پـهـرـلـهـمـانـهـ نـیـقـارـاـمـانـ کـرـدـوـوـهـ وـ لـهـگـهـلـ نـهـصـیـ نـیـسـتاـ تـهـنـهـ نـهـوـنـدـدـیـهـ خـارـجـیـ نـیـقـلـیـمـیـانـ نـیـزـاـفـهـ کـرـدـوـوـهـ، یـانـیـ نـهـوـ تـهـعـاـوـنـهـ هـمـ دـاخـلـیـ نـیـقـلـیـمـ وـ نـهـوـهـیـ کـهـ لـهـ تـهـعـدـیـلـهـکـهـ هـاتـوـوـهـ لـهـ بـوـ خـارـجـیـ نـیـقـلـیـمـیـشـ وـ پـیـمـانـ باـشـهـ مـاـدـاـمـ خـارـجـیـ نـیـقـلـیـمـیـشـیـ تـیـدـاـیـهـ نـهـصـهـیـ تـیـدـاـ بـمـیـنـیـتـهـوـهـ، لـهـگـهـلـ رـیـزـمـانـدـاـ.

به پیز سه روکی نهنجومهـن:

باـشـهـ نـیـسـتـاـکـهـ بـهـ شـیـوـهـیـ کـهـ بـیـشـکـهـشـ کـرـاـ ثـهـیـخـینـهـ دـهـنـگـانـهـوـهـ، کـیـ لـهـگـهـلـ دـایـهـ دـهـسـتـیـ بـهـرـبـکـاتـهـوـهـ؟

سوـپـاـسـ، کـیـ لـهـگـهـلـ نـیـیـهـ؟ بـهـزـوـرـبـهـیـ دـهـنـگـ وـهـرـگـیرـاـ، سـوـپـاـسـ، فـهـرـمـوـوـ بـهـرـدـهـوـامـ بـنـ نـیـوـهـ.

به پیز سـیدـ حـسـنـ عـبـدـالـکـرـیـمـ بـهـرـزـجـیـ:

المـادـةـ الـثـالـثـةـ:

- ٢- تـعـدـلـ الـفـقـرـهـ (ـپـالـپـاـ) منـ المـادـهـ الـرـابـعـهـ منـ القـانـونـ وـ تـقـرـأـ كـالـاتـيـ: -

ثـالـثـاـ : حـاـصـلـاـ عـلـىـ شـهـادـةـ بـكـالـلـوـرـیـوسـ فـيـ الصـيـدـلـةـ اوـ مـاـيـعـادـهـاـ.

به پیز سه روکی نهنجومهـن:

لـیـژـنـهـیـ تـهـنـدـرـوـسـتـیـ فـهـرـمـوـوـ.

بەرپىز شفیق امین محمد:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئىمە لەگەل (او مايعادلها) يىن ئەوهى كە تازە خويىندىهە وە. سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

سوپاس، كى لەو باردىھە وە قىسى هەيە؟ فەرمۇو كاڭ د. عزالدىن.

بەرپىز د. عزالدىن مصطفى رسول:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

لىرىھ (حاصل على شهادة بكالوريوس في الصيدلة او مايعادلها) وابزانم ئىشكالىكى تىڭايە، چونكە ھەممۇ بەكالوريوسىك دەبىت بە موعدلى صەيدەلە، كەواتە ھەر صەيدەلە كە خۇى بەيىتە وە، (او مايعادلها) يانى ھەر يەكى بەكالوريوسى ترى ھەبى موعادلى بەكالوريوسە، ئىنجا عەرزى كاڭ سىد حەسەنى بىكم تەعادولە تەعديل نىيە، كە لە ماددىي پېشۈ خويىندىتە وە، تەعادول لەگەل تەعديل فەرقى ھەيە، ئىنجا ھەر وا وەك (صيدلە) بەيىتە وە، تەبعەن كە تەعادول كرا بە صەيدەلە ئەكىرى، چونكە جاران صەيدەلە ھەبوو كىميماوى ھەبوو، دوايىي صەيدەلى كىميماوى ھەبوو، كىميماويەكە حەقى نەبوو صەيدەلە بکاتە وە، لەبەر ئەوه (او مايعادلها) لىرىھ زىادە، چونكە كە تەعادوليان بۆ كرا موعادله بە بەكالوريوسى صەيدەلە، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

سوپاس كاڭ دكتۆر، لىرىھ نۇوسراروە (حاصل على شهادة بكالوريوس في الصيدلة او مايعادلها) يانى او (مايعادل شهادة بكالوريوس في كلية الصيدلة)، فەرمۇو كاڭ د. ناصح.

بەرپىز د. ناصح غفور رمضان:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئەۋ ئىشكالە من پىيم وايە بەھە شىۋەيە چارسەر دەكىرى (حاصل على شهادة بكالوريوس او مايعادلها في الصيدلة) بىخەينە پېش ھېج ئىشكال نامىنى، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

كىنى تر قىسى هەيە؟ ئەگەر نىيە وەكو خويىندرايە وە پېشکەش كرا، يان بخويىنرىتە وە جارىكى تر.

بەرپىز سيد حسن عبدالكريم بەرنجى:

المادة الثالثة:

- ٣- تعديل الفقرة (پالپا) من المادة الرابعة من القانون و تقرأ كالتى: -

ثالثاً : حاصلًا على شهادة بكالوريوس في الصيدلة او مايعادلها.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

وەكو پېشکەش كرا ئەيچەينە دەنگدانە وە، كى لەگەلە دەستى بەرزبكاتە وە؟ سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ بە زۆربەي دەنگ وەرگىر، فەرمۇو ماددىي چوار بخويىنە وە.

بەرپىز سيد حسن عبدالكريم بەرنجى:

المادة الرابعة:

تعديل الفقرة (٥) من المادة الثامنة من القانون و تقرأ كالتى: -

۵- يجوز للصيدلاني المتعين على ملاك الجامعة فتح صيدلية أو مذخر و ذلك بعد مرور ثلاث سنوات على خدمته الفعلية في الجامعة و يحق له خلال تلك المدة أن يتسلم فقط مسؤولية الصيدلية أو المذخر.

بهپریز سهروکی ئەنجومەن:

فەرمۇو لىيژنەئى تەندروستى.

بهپریز شفیق امین محمد:

بهپریز سهروکی ئەنجومەن.

ئىمە لەگەن نەصى ماددەكەين و ھىچ تىببىنىمان نىيە، سوپاس.

بهپریز سهروکى ئەنجومەن:

سوپاس، فەرمۇو لىيژنەئى ياسايسى.

بهپریز شىروان ناصح حىدىرى:

بهپریز سهروکى ئەنجومەن.

ئىمەش لەگەن دەقى ماددەكەين و ئەوهى كە ئىزافە كراوه لەو ماددەيە تەنها وشەى (مذخر)، لەگەن رېزماندا.

بهپریز سهروکى ئەنجومەن:

لەو بارە كىيى تر قىسى هەمەيە، فەرمۇو مامۇستا حسین.

بهپریز حسین جنبىلى عبدالله:

بهپریز سهروکى ئەنجومەن.

ئەگەر بىشى وايلى بىكريت (يجوز للصيدلاني ان يتعين على ملاك الجامعة فتح صيدلية او مذخر جامعة في مجال اختصاصه) ئەگەر وابىت باشتە، ئەوه ئىزافە بىرى (في مجال اختصاصه)، سوپاس.

بهپریز سهروکى ئەنجومەن:

سوپاس، كەسى تر هەمەيە لەو بارەيەوە، فەرمۇو كاك د. جلال شفیق.

بهپریز د. جلال شفیق:

بهپریز سهروکى ئەنجومەن.

بەنسىبەت كىردىنەوە ئەجىزەخانەوە وابزانم خۆى دواى دەۋام دەكىرىتەوە، بەلام مەدەخەر لە بەيانىيانىشەوە ئەكىرىتەوە، مانىاي وايىه لەو حالاتە مەجال دەدرى ئەگەر يەكىڭ لە زانكۇ بىت و لەھەمان كاتىشدا بەيانىانىش دەتوانى بچىتە مەدەخەر ئىش بىكت، بەرإ من ئەگەر مەدەخەر كە نەمىنى باشتە، سوپاس.

بهپریز سهروکى ئەنجومەن:

سوپاس، كەسى تر هەمەيە لەو بارەيەوە قىسى هەبى؟ فەرمۇو لىيژنەئى تەندروستى.

بهپریز شفیق امین محمد:

بهپریز سهروکى ئەنجومەن.

(يجوز للصيدلاني المتعين على ملاك الجامعة فتح صيدلية او مذخر) ئەگەر هاتو لە كاتىكدا كە صەيدەلى كردەوە حەقى ئەوهى نىيە كە مەزخەر بىاتەوە، ئەگەر هاتو مەدەخەر بىاتەوە حەقى نىيە كە صىدەلە بىاتەوە، سوپاس.

**بەرپىز سەرۋەتكى ئەنجومەن:**

بەئى سوپاس، كەسى تر هەيە لەو بارەيەوە قسەي ھەبى؟ تكايە ئەوانەي ئەيانەوى قسە بىكەن لە پىشدا با مايكىرۇقۇنەكە دابىگىرسىتەن، گلۇپى سور لېرە يانى بەردەوام بە لە ھەموو جىڭايەك يانى بودىستە، چونكە جارى پىشىو بەشى زۆرى مەحرىزى كۆبۈونەوەكان تەسجىل نەبۇ بوو و لەبەر ئەوهى ھەندىك كەس كە قسەيان كەدبۇو لەپىريان چووبۇو مىكىرۇقۇنەكە دابىگىرسىتەن، فەرمۇو كاڭ سىد.

**بەرپىز سيد حسن عبدالكريم بەرزنىجى:**

**المادة الرابعة:**

تعديل الفقرة (٥) من المادة الثامنة من القانون و تقرأ كالتالى: -

٥- بجوز للصيدلاني المتعين على ملاك الجامعة فتح صيدلية أو مذخر و ذلك بعد مرور ثلاث سنوات على خدمته الفعلية في الجامعة و يحق له خلال تلك المدة أن يتسلّم فقط مسؤولية الصيدلية أو المذخر.

**بەرپىز سەرۋەتكى ئەنجومەن:**

باشه ليژنەي دارايى لەو بارەيەوە ھىچ سەرنج و تىبىيىنەيە، فەرمۇو كاڭ جمیل.

**بەرپىز جمیل عبدى سىنى:**

**بەرپىز سەرۋەتكى ئەنجومەن:**

دەربارە ئەم ماددىيە نەخىر، سوپاس.

**بەرپىز سەرۋەتكى ئەنجومەن:**

كەسى تر هەيە لەو بارەيەوە قسەي ھەبى؟ نىيە، باشه دەيىھەينە دەنگانەوە، كى لەگەلە با دەستى بەزبکاتەوە؟ سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ بە گشتى دەنگ وەرگىرا، فەرمۇو.

**بەرپىز سيد حسن عبدالكريم بەرزنىجى:**

**المادة الخامسة:**

تلغى المادة التاسعة من القانون و جمل محلها مایلى:

**المادة التاسعة:**

أولاً: يحق للصيدلاني الذي أكمل مدة التدرج الطبي فتح صيدلية أهلية أو مذخر بعد اوقات الدوام الرسمى.

ثانياً: يحق للصيدلاني الذي أكمل مدة التدريب فتح صيدلية أهلية أو مذخر في الأقضية و النواحي التي يعمل فيها.

**بەرپىز سەرۋەتكى ئەنجومەن:**

فەرمۇو ليژنەي تەندروستى.

**بەرپىز شفيق أمين محمد:**

**بەرپىز سەرۋەتكى ئەنجومەن:**

ئىيمە لەگەل ماددهەين، لەگەل ھەردوو فەقەرەكە دايىن، تىبىيىمان نىيە لەسەرى، سوپاس.

**بەرپىز سەرۋەتكى ئەنجومەن:**

سوپاس، ليژنەي ياسايى فەرمۇو.

به‌ریز شیروان ناصح حیدری:

به‌ریز سه‌رؤکی ٹهنجومه‌ن.

ئیمەش لەگەل دەقى ماددەکەین و لىرەش تەنها وشەی (مذخر) ئىزافە كراوه، لەگەل رېزماندا.

به‌ریز سه‌رؤکی ٹهنجومه‌ن:

بەلى، لىئنەي دارابى فەرمۇو.

به‌ریز جمیل عبدى سندى:

به‌ریز سه‌رؤکی ٹهنجومه‌ن.

ئیمەش لەگەل نەصى ماددەکەین، سوپاس.

به‌ریز سه‌رؤکی ٹهنجومه‌ن:

كەسى تر هەمە لە و بارەيە وە قىسەي ھەبى؟ نىيە، باشە دەيىخەيىتە دەنگدانەوە، كى لەگەل بە دەستى

بەرزاكتەوە؟ سوپاس، كى لەگەن نىيە؟ بە گشتى وەرگىر، فەرمۇو.

به‌ریز سید حسن عبدالكريم به‌رزنجى:

#### المادة السادسة:

تلغى المادة الحادية عشرة من القانون و يحل محلها ما يلى: -

##### المادة الحادية عشرة:

يمنح الصيدلاني اجازة فتح الصيدلية عند توفر الشروط التالية:-

###### ١ - عنوان الصيدلية

٢ - عقد ايجار مصدق من ضريبة العقار

٣ - الاسم التجارى المؤيد من قبل غرفة التجارة

٤ - ان لا تقل مساحتها عن (٢٠) عشرين متراً مربعاً وواجهتها عن (٢١٥) مترين و نصف.

٥ - أن تبعد عن اقرب صيدلية مسافة لا تقل عن (٣٠) ثلاثين متراً من جميع الجهات.

٦ - موافقة الدائرة التي يعمل فيها الصيدلي اذا كان موظفاً

٧ - في حالة المقدم أو الحريم يجوز انتقال الصيدلية بنفس الاجازة الى مكان آخر في نفس المنطقة وفقاً للشروط عدا شرط المسافة حين عودتها الى محلها الاصلي أو فتح صيدلية أخرى وفقاً للشروط.

به‌ریز سه‌رؤکی ٹهنجومه‌ن:

فەرمۇو لىئنەي تەندروستى.

به‌ریز شفيق امين محمد:

به‌ریز سه‌رؤکی ٹهنجومه‌ن.

ئیمە لەگەل بىرگە پىنجدا نىن، ئەو مەسافەيە دەبى هەلگىرى، چونكە لە ھىچ شويىنىكى دنبا نىيە مەسافە  
ھەبى لە نىّوان ئەو صەيدەلەيە و ئەم سەيدەلەيە، لە نىّوان ئەو دكتۆر و ئەم دكتۆردا، لە نىّوان ئەم بەقال و  
ئەو بەقالە، ئىنجا ئەمە شتىكى زىادە، بۆيە پىشىيار دەكەين ھەر نەمەن، و لەھەمان كاتدا لە بىرگە  
حەوتىشدا ھاتووە، ئیمە لەگەل ئەو مەسافەيە نىن، ئەو شروتنە ئیمە لەگەل يدا نىن، وەك و لىئنەي  
تەندروستى ئیمە تەئىيدى ناكەين، ئەوانە ھەلگىرىن، سوپاس.

به پیز سه رؤکی ئەنجومەن:

فەرمۇو لىرئىنەی ياسايى.

به پیز شىروان ناصح حىدىرى:

به پیز سه رؤکی ئەنجومەن.

ئىمە لهگەن دەقى ماددەكەين و لىپەدا دەمەۋى روونكردنەوەيەك بىدەم، ئىمە لهگەن نەقاپەي صەيدالە دانىشتىن و لە بۇ ئىمەيان روونكردنەوە كە ئەو تەعديلە لهسەر ئەساسى ئەوهى هاتووه كە له كۈنگەرە خۆياندا بېرىاريان لهسەرداد، دواي بېرىاردان پېشکەشيان كردووه بە وزارەتى تەندروستى و وزارەتى تەندروستىش موافەقەتى كردووه، پاشان هاتوتە ئەنجومەنى وەزىران و ئەنجومەنى وەزىرانىش موافەقەتى كردووه، ئىستاش هاتوتە پەرلەمان، ئىمە وەكلىيەن لىرئىنە دەقى نەصەكەين و حەفيشە ئىمە ئىختىرام له ئىرادە و تەعبىرى ئەم براادرانە بىگرىن، لهگەن رېزماندا.

به پیز سه رؤکى ئەنجومەن:

فەرمۇو لىرئىنە دارابى.

به پیز جمیل عبدى سىندى:

به پیز سه رؤکى ئەنجومەن.

ئىمە لهگەن نەصى ماددەكەين و تەنها لاپىدىنى بېڭە (٥) ئەمە مەسافە ئىوان صەيدالە كان ئىمە لهگەنلى ئىن، لەبەر چى؟ چونكە سىاسەتى ئابىورى ئازاد، (سياستة اقتصاد الحر و المنافسة الحررة و مزاولة المهن) بۇ خزمەتى ھاولۇلتى ھەموويان ئەمە مەرچە دەبىن، ھەروەھا ھەمان بۇچۇون لىرئىنە مۇختەص و لىرئىنە تەندروستى لە پەرلەمان ھەمان بۇچۇونى ھەيە كە ئەمە مەسافەيە نەبىت تاكو بازارپىش ئازاد بىت، ھەروەھا مەصلەحەتى ھاولۇلتى ھەوەيە كە صەيدەلىيات حور بىت لە ھەرج حىيگايەك بىت و بەتايىبەتى مەجامىعى ئەتىباىنى نزىكى يەكىن و دەبىن صەيدەلىش نزىكى دكتورەكان بن، زۇر سوپاس.

به پیز سه رؤکى ئەنجومەن:

سوپاس، فەرمۇو كاكەرەش.

به پیز كاكەرەش محمد نقشبندى:

به پیز سه رؤکى ئەنجومەن.

لەوانەيە حەقىقەتى مەزووە ئەم (٣٠) مەترە ھاتبى، ھەدەف لەو بىت تۈزۈك صەيدەلىيەكان بلاًوبىنەوە لەناو خەلک و بېچنە محلە و كۆلانەكان، سوودى لى وەربىگىر ئەمەموويان لە شوينىڭ كۆنەبنەوە، بەلام من يەك خالىم ھەيە حەز دەكمە براادران وەلامم نەدەنەوە نەلىن قانونەكە تەنفيز دەبىن لە تارىخەكەى، ئەم نەصەي دابىنېيىن بلىن ئەمە شمولى ئەمە صەيدەلىيانە ناكات، بۇ ئەوانەيە كە مە موجودن حالىيەن، چونكە لەوانەيە ئىشكالىيەك لە بۇ ئەوانە دروست بىكەت، كە يەكىك بلى من كۆنم تو تازەي و بېچىتە مەحاكم و لەوانەيە براادران وەلامم بىدەنەوە و بلىن قانونەكە تەنفيز دەكىرى (اعتبارا من تاريخ التنفيذ)، بەلام من مولاحىزە دەكمە كە ئىشكالىيەك بۇوه و دەشىپلىن لە مەحاكم ئەمە بۇوه، لەبەر ئەمە بلىن (لايسرى احکام الفقرة الخامسة من هذه المادة على الصيدليات الموجودة حاليا) يان ھەر لهگەن فەقەرەكە ئەمە (٣٠) مەترەكە دانراوه بلىن (لا تسري على الصيدليات الموجودة حاليا)، سوپاس.

به پیز سه روکی ئەنجومەن:

فەرمۇو لىيژنە ئەندروستى.

به پیز شفیق امین محمد:

به پیز سه روکی ئەنجومەن.

ئىمە له و بارهيدوه له گەل به پیز وزیرى تەندروستى فسەمان كرد، من و به پیز د. نياز چاومان پېكەوت ونى حەق نىيە ئەم مەسافە هەر ھېبى، مادام وايە ئەبى ھى دكتۆرەكانىش وابى، بۇ نموونە بلىيىن دكتۆرى باتنى لەم لا دەھەيدە و لەو لا دەھەيدە لە پشتى پېنچ ھەيدە، ماناي وابى ئەبى ئىمە ئەوانەش جىا بىھىنەوه، ونى ئەمە شتىكى زىادەيدە، ھەروەھا بۇ فەقەرەكە ئەنۋەتى كە دايىناوه ونى ئەوهش ھەر زىادەيدە، ئىمە له گەل وزىزىرى تەندروستى فسەمان كرد له و بارهيدوه، سوپاس.

به پیز سه روکى ئەنجومەن:

فەرمۇو لىيژنە ياسا.

به پیز شىرون ناصح حىدىرى:

به پیز سه روکى ئەنجومەن.

من نازانم ھەتا ئىستا نەم بىستووه بازارى ئازاد لەسەر دەرمان تەتبىق بىرىت، لەسەر ھەمۇو شتىك ئەگەر تەتبىق كرابى بازارى ئازاد لەسەر دەرمان تەتبىق ناكىرى، دەرمان لە وزىعىكى تەبىعى بە قىيود دەدرى بە صەيدەلەكەن و صەيدەلە بە قىيود دەيپرۇشى، ئىمە دەبى نەزەرى مۇستەقەل يىمان ھەبى لە بۇ دەرمان، ئەوه يەك، دوو ئەوهى كاڭەرەش ئىختىمال ھەيدە وجهى نەزەرى ئىدا ھەبى و تەحصل حاصلىشە، ئەگەر بشبى مانعمان نىيە، لە حەكامى خىتامى دەتوانىن ماددەيەك دابىتىن بە و جۆرە و فىعلەنىش صەيدەلەتى بېشىو لەسەرى تەتبىق نابى، چونكە ئە قانۇنە (اعتبارا من تاريخ نفاذ المفعول)، بەنيسبەت جەنابى وزىزىرى تەندروستى خۆى مەشروعە كە لە بېش خۆى تېپەرىيە و تەصادىقى كردووه، ھاتۇتە ئەنجومەننى وەزىران و لەۋېش مصادقە ئەسەر كردووه، نازانم ئىستا راي گۈپاوه، دەبوايە لىرە ئامادە بى و راي خۆى بىدات، خالى سىيەمىش بەراسىتى ھىچ نەقاپەيەك ماقن ئەوهى نىيە كە پەرلەمان حازر بى و دفاع لەخۆى بىكەت، چونكە ج ئەندامى پەرلەمان نىيە و ج صىفەتىكى نىيە و قانۇنىش رىيگا ناداتى، ئىمە كە دىفاعىلى دەگەين بەراسىتى لەبەر ئەوهى دىفاعى لىتەكەين چونكە لىرە نىيە و ئەگەر لىرە بوايە بە خۆى دىفاعى لە خۆى دەكىرد، بۆيە بەراسىتى ئىمە له گەل (٣٠) مەترەكەين و ئەوه خواتى خۆيانە و حەق وايە ئىمەش تەئىيدى بىكەين، له گەل رىزماندا.

به پیز سه روکى ئەنجومەن:

ئىستا زۇر لەسەر ئەم مەزوووعە نارقىين، لەسەر ئەم بېرىگە كە ئەلنى (٣٠) مەتر دوور بن لەيەكتىريوه، لەسەر ئەوه بەتهنیا دەنگ دەدەين، ئەگەر رەت كرايەوه ئەوه باشە، رەتىش نەكرايەوه قىسە لەمەسەلەكەنى تە دەكەين، ئىستا لەسەر ئەم بېرىگە كە ئەن بعد عن اقرب صىدلەية مىساۋە لاتقل عن (٣٠) ثالثىن مىزأ من جىيع الجەات). كى له گەل ئەوهى كە لابېرىت دەست بەر زېكەتەوه؟ كى له گەل ئەوهى كە لە نەبرىت؟ سى وشەش بە بىست و حەوت، كەواتە وەك و خۆى دەمىنېتەوه، بەگشتى ھەمۇو ماددەكە كى له گەل ؟ سوپاس، كى له گەل نىيە؟ بە زۆربەي دەنگ وەرگىر، فەرمۇو ماددەي حەوتەم.

بەرپىز سيد حسن عبدالكريم بەرزنجى:

المادة السابعة:

تعديل الفقرة ٤ من المادة العشرين من القانون و تقرأ كالتالي:

٢- تقديم المقترفات بشأن تعديل قانون النقابة

بەرپىز سەرۆكى ئەنچومەن:

فەرمۇو لىيېنە ئەندروستى.

بەرپىز شقىق أمين محمد:

بەرپىز سەرۆكى ئەنچومەن.

ئىمە لەگەل ماددەكەين، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنچومەن:

لىيېنە ياسايى فەرمۇو.

بەرپىز شىروان ناصح حىدىرى:

بەرپىز سەرۆكى ئەنچومەن.

مەوزوو عەكەن ئەلاقىھى بە صىاغە ھەيە، لە ئەصل قانونەكە بە و شىودىھە تاتووه (تقديم المقترفات بشأن

قانون تعديل قانون النقابة ) تەنها قانونەكە مان لادىھ ئىمە دەلىن (تقديم المقترفات بشأن تعديل قانون النقابة )،

سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنچومەن:

فەرمۇو لىيېنە دارايى.

بەرپىز جمیل عبدى سندى:

بەرپىز سەرۆكى ئەنچومەن.

ئىمە لەگەل تەعديلهكەين، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنچومەن:

باشە، كىن ھەيە لەو بارەيەوە قىسى ھەبى؟ نىيە، كىن لەگەل دەستى بەرزبکاتمۇدۇ؟ سوپاس، كىن لەگەل نىيە؟

بە گشتى وەرگىرا، فەرمۇو ماددە ھەشت.

بەرپىز سيد حسن عبدالكريم بەرزنجى:

المادة الثامنة:

تلغى المادة الثانية والعشرون من القانون و بحل محلها مايأتى:

المادة الثانية والعشرون:

١- تؤلف لجنة الانضباط من رئيس و عضوين و عضو احتياط بشرط أن لا تقل مدة خدمتهما اي منهم عن(٧) سبع

سنوات في مجال مهنته.

٢- تختص اللجنة بالنظر في جميع المخالفات المنسوبة إليها في هذا القانون و تقوم بالتحقيق في القضايا و

الشكوى التي يجلبها المجلس عليها.

٣- تبع لجنة الانضباط القواعد الواردة في قانون انظباط موظفي الدولة و لها بعد توجيه التبيه صلاحية فرض العقوبات التالية:

أ- الفات النظر

ب- الانذار

ج- غلق الصيدلية أو المذخر لمدة لا تقل عن (٣) ثلاثة أيام و لا تزيد على (٧) سبعة أيام وفي حالة تكرار المخالفة تغلق الصيدلية أو المذخر لمدة (١٥) خمسة عشر يوماً مع حجب الحصة المقررة من الادوية لمدة شهر واحد.

بهپیز سه‌رőکی ټهنجومه‌ن:

فه‌رم‌مو لیژنه‌ی تهندروستی.

بهپیز شفیق امین محمد:

بهپیز سه‌رőکی ټهنجومه‌ن.

ئیمەش لهگەن مادده‌کەین، سوپاس.

بهپیز سه‌رőکی ټهنجومه‌ن:

فه‌رم‌مو لیژنه‌ی یاسایی.

بهپیز شیروان ناصح حیدری:

بهپیز سه‌رőکی ټهنجومه‌ن.

ئیمەش لهگەن دەقى مادده‌کەین، ئەو گۆرانکارييە کە كراوه تەنها تەحدىدى خدمەتى عەزۇوى لیژنه‌ی ئىنزىبات كراوه بە حەوت سال و عقوبە تەنبىھىش ئىزافە كراوه و صياغە مادده‌کە سەر لە نوى كراوه‌تموود، لهگەن رېزماندا.

بهپیز سه‌رőکی ټهنجومه‌ن:

لیژنه‌ی دارايی فه‌رم‌مو.

بهپیز جمیل عبدى سندى:

بهپیز سه‌رőکی ټهنجومه‌ن.

كە چەند غەلق دەكرى و حەجمى دەرمانىش بە هەمان ماوه بىت، تاكو تووشى مەشاکىلى سوقى سەودائى نەبىت، هەر پىش ئىستاش بهپیز كاك شىروان حيدرى فه‌رم‌مو ئیمە لهگەن ئازادى دەرمان نىنە و پانزه رۆز ئەگىرىت، بەلام حەجمى حصە بۇ مانگىك، چەند غەلق ئەكرىت و حەجمى دەرمانىش با ئەوندە بىت تاكو تووشى مەشاکىلى سوقى سەودائۇ ئەوانە نەبىت، پانزه رۆز ئەويش پانزه رۆز بىت، لەجىگاي تريش بىبىتە پانزه رۆز، سوپاس.

بهپیز سه‌رőکی ټهنجومه‌ن:

باشە، كى لەو بارديه‌وو فسەئى هەيە؟ فه‌رم‌مو كاك احمد.

بهپیز احمد على:

بهپیز سه‌رőکی ټهنجومه‌ن.

(تۆلۈ لجەنە الانضباط من) لە كى؟ دەبى بنووسىن (من قبل وزارة الصحة) ئىنجا من فلان و فلان، واتە(تۆلۈ لجەنە الانضباط من قبل وزارة الصحة من رئيسين و عضوين)، سوپاس.

بەپێز سەرۆکی ئەنجومەن:

سوپاس، کەنی تر قسەی ھەمیه با بەھرمى؟ فەرمۇو كاکەرەش.

بەپێز كاکەرەش محمد نقشبندى:

بەپێز سەرۆکی ئەنجومەن.

لیزنهی ئىزىبات حەفە ئە و عقوباتانە دەدات قەيناكە، بەلام حەقە مە جالىكى بەندە كاپرا، ئە و كاپرا يە حەقىكى ھېنى لە جىگايەك ئىعتىراز لەسەر قەرارەكە بگرى و بەلكو قەرارەكە يان تەواو نىيە قەرارى لىزنهی ئىزىبات، لەبەر ئەوه با مە جالىكى بەندەن بىرادەران صىاغەي بىكەن و بىلىن و (لە) حق الاعراض لدى محكمة تمييز اقليم كوردىستان خلال) سى رۆز بى يان دە رۆز، بۇ ئەوه بىتوانى كاپرا بە ئىعتىبارى مەحکەمە وىلايەتىكى كاملى ھەمە بۇ دىفاع كردن، سوپاس.

بەپێز سەرۆکی ئەنجومەن:

سوپاس كاکەرەش، ئىستا لىزنهكە دەلى چى؟ فەرمۇو.

بەپێز شىروان ناصح حيدرى:

بەپێز سەرۆکی ئەنجومەن.

ئەوهى كاڭ احمد فەرمۇوى دەلى لىزنهی ئىزىبات لە وزارەت بى، ئەوه قانونى نەقاپەي صەيدىلەيە، لىزنهيەكى ئىزىباتى تايىبەتى ھەمە لە بۇ ئەوهى موعاقدەبەي ئەعزازى خۆى بکات ئەگەر هاتوو موخالەفەيەكى كرد، ئەوهى كاکەرەش دەلى لە جىگاى خۆيەتى، بەلام لە ئەصللى قانونەكەدا هاتووه كە ئىعتىرازى لىزنهی ئىزىباتى لە لايمەن مەحکەمە ئەقلىم دەبى لە ماوهى پانزە رۆز لە تارىخى تەنفيزىيەو مادده بىست و سى، سوپاس.

بەپێز سەرۆکى ئەنجومەن:

باشه زۆر سوپاس، كەس ھەمە لە بارەيەوە قسەي ھېنى، كى لەگەلدايە؟ سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ بە گشتى وەرگىرا، فەرمۇو ماددهى نۆيەم.

بەپێز سيد حسن عبدالكريم بەرزنجى:

المادة التاسعة:

تعديل المادة الثامنة و العشرون من القانون و تقرأ كالاتي:

يجوز للصيدلاني بعد استحصل الاجازة من الوزارة و موافقة النقابة أن يفتح مختبراً للتحليلات المرضية بدلاً من فتح صيدلية أو مدرجر.

بەپێز سەرۆکى ئەنجومەن:

فەرمۇو لىزنهى تەندروستى.

بەپێز شفیق امین محمد:

بەپێز سەرۆکى ئەنجومەن.

مادده نۆ ھەلبگىرىت كە دەلىت (ان يفتح مختبراً للتحليلات المرضية بدلاً من) چونكە لە پىپۇرى كۈلىزى علومە، عايد بەوانەوەيە، چونكە ئەو صەيدەلەي و ئەو موختەبەرە و ئەوه عايد علومە و هەردووكىيان كولىيەكى جىاوازن، بەلام ئەگەر هاتو لە حالتىكدا ئەگەر موافەقەتىش كرا، بۇي ھەمە يان

ئەبىٽ صەيدەلە بکاتەوە وەيان ئەبىٽ موختەبەر بکاتەوە، ئەگەر موختەبەرى كرددوھ نابىٽ صەيدەلە بکاتەوە، هەر دەبىٽ وابىٽ، چونكە ئىستىغلال دەبىٽ، ومن لىيام بىنیوھ، سوپاس.

بەپېز سەرۋىكى ئەنجومەن:

فەرمۇو لىيژنەي ياسايى.

بەپېز شىروان ناصح حىدرى:

بەپېز سەرۋىكى ئەنجومەن.

ئىيمە لەگەل دەقى ماددەكەين و ئەو حەفە دراوه بە صەيدەلى و ئەودى لەو ماددەلە دەستكارى كراوه تەنھا پېشتر موافەقەتى نەقاپەي دەويىست، ئىستا موافەقەتى نەقاپە و وەزارەتى دەۋى و لەجىگە خۆيەتى، سوپاس.

بەپېز سەرۋىكى ئەنجومەن:

لىيژنەي دارايى فەرمۇو.

بەپېز جەمیل عبدى سىنى:

بەپېز سەرۋىكى ئەنجومەن.

ئىيمە لەگەل ئەو تەعديلهين، سوپاس.

بەپېز سەرۋىكى ئەنجومەن:

كەس ھەيە لەو بارەيەوە قىسى ھەبىٽ؟ باشە ئەگەر كەس نىيە دەيىخەينە دەنگانەوە، كى لەگەلدايە؟ سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ بە گشتى دەنگ وەرگىرا، فەرمۇو ماددە دە.

بەپېز سيد حسن عبدالكريم بەرزنى:

المادة العاشرة:

للوزير اصدار التعليمات لتسهيل تنفيذ احكام هذا القانون

بەپېز سەرۋىكى ئەنجومەن:

لەم بارەيەوە كاك فرسەت قىسىيەكى ھەيە با بەھرمى.

بەپېز فرست احمد عبدالله/سکرتیرى ئەنجومەن:

بەپېز سەرۋىكى ئەنجومەن.

ئىيحتىمال ھەيە لىيژنەي قانۇنى بلىت ئەو نەصە لە زۇر نەقاپاتدا ھاتووھ، راستە، بەلام من يەك شت ئەلىم نقاپات يەك لە حەلەقاتى موجتەمەھى مەدەنلىيە عىلاقەي لەگەل حەكمەت نىيە، بۇ وزىر تەعلیمات دەربات؟ مەفروزە مەجلىسى نەقاپە تەعلیمات دەربات، زۇر سوپاس.

بەپېز سەرۋىكى ئەنجومەن:

كەسى تر ھەيە لەو بارەيەوە قىسى ھەبىٽ؟ كاك شىروان لەو بارەيەوە چى دەھەرمۇون؟.

بەپېز شىروان ناصح حىدرى:

بەپېز سەرۋىكى ئەنجومەن.

ئىيمەش لەگەل رايەكەي كاك فرسەتىن و پىيوىست ناكات وزىر تەعلیماتىك دەربىيىن و لە بۇ نەقاپەيەك ولەوانەيە ئىيمە لىيمان تىپەرى بى بەراسلى ئەو نەصە، ئىيمەش لەگەل نەصەكە نىن كە لەناو ئەو تەعديله ھاتووھ، لەگەل رېزماندا.

بەریز سەرۆکى ئەنجومەن:

باشە ئىستا دارېشتنەكەي جۇن دەبى؟ فەرمۇو.

بەریز سید حسن عبدالكريم بەرزنجى:

دارېشتنەكە بهو شىيودىھ دەبى، (مجلس النقابة اصدار التعليمات لتسهيل تنفيذ احكام هذا القانون).).

بەریز سەرۆکى ئەنجومەن:

فەرمۇو كاڭەردەش.

بەریز كاڭەردەش محمد نەشكىنلىدى:

بەریز سەرۆکى ئەنجومەن.

وابزانم برادرانى ليژنەي ياسايى مواقق بۇون بهوهى كەوا ئىيمە ماددەيەك ئىزازە بىكەين پىش ئەوانە

(لاتسرى احکام الفقرة الخامسة من المادة الحادية عشرة على الصيدليات الموجودة حاليا) پىشى داخلى ئەو

تەفاصىلاتە بىبىن، مەفروزە يان بجىتە پاشى دە لە بۇ ئەوهى ئەو ئىشكالەمان بۇ دروست نەكات، جونكە

ئىشكال دروست دەبى، وابزانم پىشيان مەعقول بۇ كە بىگىرى، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجومەن:

باشە ئەو ماددەيە كە دەبىتە ماددە دەيەم پىشكەشى بىكەن، بۇ ئەوهى قىسى لەسەر بىكەن، باشە ئىستا بۇ

ماددە دەيەم بهو گۈرانكارىيەوە كە خرايە سەرى دەنگ ئەدەين، ئىنجا دېيىنەوە سەر پىشنىيازەكەي

كاڭەردەش لە ماددەيەكى تردا كە پەيوەندى زىاتر ھەيە بهو بېيارەوە، ماددە دەيەم بە تەعديلەوە

بىخوبىتەوە.

بەریز سید حسن عبدالكريم بەرزنجى:

المادة العاشرة:

مجلس النقابة اصدار التعليمات لتسهيل تنفيذ احكام هذا القانون

بەریز سەرۆکى ئەنجومەن:

كى لەگەللايىه با دەست بەرزباتەوە؟ سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ بەگشتى وەرگىر، زۆر سوپاس. فەرمۇو بۇ

ماددە يازدەھەم.

بەریز سید حسن عبدالكريم بەرزنجى:

ئەو ماددەيە كە پىشنىيار كراوه بىكىتە ماددە يازدەھەم:

المادة الحادية عشرة:

لايسري احکام الفقرة الخامسة الواردة من المادة السادسة على الصيدليات القائمة حاليا.

بەریز سەرۆکى ئەنجومەن:

سوپاس، صىاغەيەكى تر ھەيە لەلایەن كاك فرسەتمەوە، وابزانم ئەمە دەقىقىتە، فەرمۇو وەكى پىشنىيار

پىشكەشى بىكەن.

بەرپىز شىروان ناصح حيدرى:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

مادده يازدە بەو شىوه يە دەبىي (لاتسلىي احکام الفقرة الخامسة من المادة السادسة على الصيدليات القائمة بتاريخ نفاذ هذا القانون)، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

باشە، كى لەو باردييەوە قىسىھە يە؟ فەرمۇو لىيېنەتى تەندروستى.

بەرپىز شفىق امين محمد:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئىمە لەگەل ماددهكەين كە ئىستا هاتووە كە لىيېنەتى ياساىي خويىنىيەوە، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

كىيى تر لەو باردىيەوە قىسىھە يە؟ فەرمۇو كاك جلال خۆشناو.

بەرپىز جلال خۆشناو:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

بېبىتە (قبل اصدار هذا القانون) لەجىياتى (نفاذ هذا القانون)، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

فەرمۇو كاك نەجات.

بەرپىز نەجات ياسىن:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئىمە ئەگەر سى مەترەكە رەچاو بىكەين و ئەگەر مەسافەتى شەقامى پزىشكان وەربىرىن، باشە خەلگى تر دەيەوىي صەيدەلەيە بىكانەتەوە جىي نىيە لە كوى پەيدا دەبىي؟ ئىنجا شىتكە ئىزازە بىرىي بەراي من لەگەل شەقامى پزىشكان تەنسىق بىرىت و تەوزىع جوغرافىي بېت، ھەولىر رۆز بەررۆز تەوسۇع دەكتات، ئەو خەلگەي كە بە ئىواران دەچىتە شەقامى پزىشكان جانبى بىئە تەواو نىيە، جانبى ئەشىعە لەوانەيە بە سەدان كەس تەئسىز دەكا و خەلگ ئاگاى لى نىيە، ئىنجا لەبەر ھەندى دەبىن لەو فەقەرىيە بە فەناعەتى من جەناباتان بىزانن چۈن رىكى دەخەن و ياتى تەوزىعى جوغرافىيەكە لەبۇ شارەكانى تىريش رەچاو بىرىت، شارەوانى جى تەخصىص بىكەت لە بۇ صەيدەلەكەنەيىش و لە بۇ دكتورەكانىش، لەبەر ئەوهى خەلگە كە ناتوانى يانى شەش سەدد و حەفت سەدد كەس لە شەقامى پزىشكان جىڭىز دەبىي، تەبعەن جىي نابى، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

سوپاس كاك نەجات، كىيى تر ھەيە لەو باردىيەوە قىسىھە بىكەت، فەرمۇو كاك احمد شريف.

به پیز احمد شریف:

به پیز سروکی نهنجومه‌ن.

من پیم وايه ئهو فەقەردە زىادە، هىچ مەشاكلەش دروست نابى، تەنبا يەك دوو صەيدەلە نەبى كە كاتى خۆى تەجاوزى ئهو ياسايدىان كردووه كە لە هەممو عىراق و لە هەممۇ عالەميش پىرەو كراوه، ئىيە هەمۈوتان دونياتان دىوه قەت دوو صەيدەلە لە تەنىشت يەكتى نېيە، لە عىرافىش بەنچا مەتر مەسافە هەبوو بەم دوايىيە تەعديلىان كرد و براادرانى ليژنەي ياسايدى ئاگادارن، بۆيە من پیم وايه ئهو فەقەردە كە دەتانەوى ئىزافە بىكەن زىادە و ئهو صەيدەلەنە كە موخاليفى ئەو قانونەن كە كاتى خۆى صەيدەلەنە يان كردىتەوه لە تەنىشت صەيدەلە كى تر، پیموابى دايانلى بىرى بۇ ماوهى شەش مانگ سالىڭ بىگوازنەوە و مەسافە كە بېيتە سى مەتر، پیموابى ئهو فەقەردە زىادە، سوپاس.

به پیز سروکى نهنجومه‌ن:

ھەرمۇو كاك شېروان.

به پیز شېروان ناصح حىدرى:

به پیز سروکى نهنجومه‌ن.

بە نىسبەت ئهو فەقەردە كە كاك احمد فەرمۇو، ئەگەر ئىيمە ئەو بىكەين ماناي وايه ئهو فانونە ئەسەرى رەجىعى دەبى، كە ئەسەرى رەجىعىشمان دايى ماناي وايه ئىيمە مەشاكلە بۇ خەلک دروست دەكەين، بە هەزاران صەيدەلە بە كرى چۈوه و بە هەزاران صەيدەلە كراودەتمووه، ئىيمە وەزىع ئەوانە تىك بىدەين جائىز نېيە بە حەقىقەت، ئەو نەصەش كە كاڭرهەش پېشىيارى كرد ھەرودكۇ پېشىرىش ئىشارەتى پېدا ئەگەر بىغۇتىرى و ئەگەر نەگۇتىرى عەينى شتە، بەلام جۇدۇ باشترە لە ناو قانونەكە، جونكە مەشاكلە دروست ناكات، ئەو يەك، دوو بەنسبەت ئەوهى كاك نەجات گوتى خۆى كە پەنچا مەترەكە ھەستا يانى تەوزىيى جوغرافى ھەستا بە گۈۋەرە ئەو براادرانى كە لە صەيدەلەن و دەستە سەرۆكایەتى ئەو نەقاپەيەن، ئەوان دەلىن ئەو سى مەترە كە ئىيمە دەينىنەو ماناي وايه تەوزىيى جوغرافى دووبارە دەكەينەو، ئەمپۇ سى مەترە سېبەينى داواي بەنچا مەتر دەكەين، بەراسى ئەو وەجەه نەزەرى ئەوان بۇو، لەبىر ئەوە لىرە مەسىلە تەوزىيى كردنەكە جوغرافىيەكە لە سى مەترەكە دەلىن دەست بىن بىكىرى، ئەگەر ئىيمە دەمانەوى سى مەتر تەتبىق بىكەين، ئەو يەك، دوو، بە نسبەت صەيدەلە، من لىرەوە دەلىم تەوزىيى جوغرافى لەسەر صەيدەلى تەتبىق بىكىرى، بۇ لەسەر دكتور تەتبىق نەكىرى، مەفرۇزە لەسەر دكتورىش تەوزىيى جوغرافى تەتبىق بىكىرى، چونكە صەيدەلە و دكتور يەك لازم و مەلزومى يەكتىنە و لە ج مەنتىقەيەك بن مەفرۇزە ھەردووكىيان لەو مەنتىقەيە بن، ئەگەر تەوزىيى جوغرافىش لەسەر صەيدەلە تەتبىق بىكىرى مەفرۇز وايه لەسەر دكتورىش تەتبىق بىكىرى و ئومىدەوارىن كە تەوزىيى جوغرافى بۇ دكتورەكانىش بىكىرى و يەك لە ئەسپابى موجەبەي تەعديلى ئەو جارەي قانونى صەيدەلە ئەوهى ئەو زەخەمى كە لە جادەكان خې بوقتەوه بە تايىبەتى لە شەقامى پېشىكان لە ھەولىر ئەوە وەكۇ مىسال دەيىيەن، لە بۇ ئەوهى ئەو زەخەم ورده ورده نەمېنى، لەگەن رېزماندا.

**بەریز سەرۆکی ئەنجومەن:**

كەسى تر ھەيە لەو بارديھو و قسەي ھەبى، ئەگەر كەس نىيە من تىپىنىيەكم ھەيە بۇ كاك شىروان، مەسەلەي پىزىشكەكان جىاوازە لەگەل مەسەلەي صەيدەلىيەكان، لە ولاتانى ئەوروپا لە دەرەوە لە بىتايەكە بەدەيان پىزىشكەھەيە، چونكە ھەرىيەكەو ئىختىصاصى خۆي ھەيە، ئىنجا ئەوە بەريز دىئنە خواردەوە، بەلام بۇ صەيدەلىيە صەيدەلىيەش بە زۆرى لەو شويتانى كە ئەو كۆمەلە پىزىشكەلىيە و لە نزىكەوە صەيدەلىيەش ھەيە، ئىنجا من وايزام تەبىعەتى صەيدەلىيە جىاوازە لەگەل تەبىعەتى پىزىشكەكاندا، باشه ئەگەر كەسى تر قسەي نىيە ئىستا وەك پىشكەش كرا ئەيچىنە دەنگانەوە، كى لەگەلدىيە دەستى بەرزبكتەوە؟ سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ بە زۆربەي دەنگ وەرگىرا، فەرمۇو.

**بەریز سید حسن عبدالكريم بەرزنەجى:**

**المادة الثانية عشرة:**

لا يعلم بأي نص يعارض و احكام هذا القانون.

**بەریز سەرۆکى ئەنجومەن:**

كەس ھەيە قسەي ھەبى، كى لەگەلە؟ سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ بە زۆربەي دەنگ وەرگىرا، فەرمۇو.

**بەریز سید حسن عبدالكريم بەرزنەجى:**

**المادة الثالثة عشرة:**

على مجلس الوزراء تنفيذ احكام هذا القانون.

**بەریز سەرۆکى ئەنجومەن:**

كەس ھەيە قسەي ھەبى، كى لەگەلە؟ سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ بە گشتى دەنگ وەرگىرا، فەرمۇو.

**بەریز سید حسن عبدالكريم بەرزنەجى:**

**المادة الرابعة عشرة:**

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كورستان.

**بەریز سەرۆکى ئەنجومەن:**

كەس ھەيە قسەي ھەبى، فەرمۇو كاك جلال خۇشناو.

**بەریز جلال خۇشناو:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجومەن:**

لەبەر ئەوەي كە ئىستىغلال نەكىرى و ئىستا لەوانەيە زۆر صەيدەلىيە تى بکرىيەتەوە، تاكو قەرارەكە لەوانەيە دوو مانگ، سى مانگى تر لە جەرييەتى وەقايىعى كورستان نەشر دەبى، بگۈترى (ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ صدوره و ينشر في جريدة وقائع كورستان)، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجومەن:**

ئەگەر صەدەلانى ئەوەندە ئازا بۇون لە ماوهى يەك دوو حەفتە صەيدەلىيە بکەنەوە، با بىكەنەوە، قەيتاكلە ئەو وەختە ئەتوانلى ئىيجازەشى پى نەدرى، شتمەكە دوا بخەن تاكو ئەوە دەرددەجى، ئەوە ھەمووى لە ماوهى دوو سى حەفتە بلا وەتكەرىيەتەوە، ئىستا لىئۇنى دەلىن چى؟.

بەریز سید حسن عبدالکریم بەرنجی:

بەریز سەرۆکی ئەنجومەن.

ئىمە لەگەل دەقەكەين كە وەك خۆى بەيىتەوە، سوباس.

بەریز سەرۆکى ئەنجومەن:

كەواتە هەروەكە خۆى هاتووە دەي�ەينە دەنگانەوە، كى لەگەل ئىمە؟ سوباس، كى لەگەل ئىمە؟ بە زۆربەي دەنگ وەرگىر، باشە ئىمە ئىستا تاكو سەعات دوازدە پشۇويەك دەدەين، بەلام تكايە سەعات دوازدە لېرە ئامادە بن، ئىستا با ھەموو قانونەكە بخەينە دەنگانەوە، كى لەگەل ئەمە دەستى بەرزبکاتەوە؟ سوباس، كى لەگەل ئىمە؟ بە گشتى دەنگ وەرگىر، زۇر سوباس.

### پاش پشۇودان

بەریز سەرۆکى ئەنجومەن:

دەست دەكەينەو بە كۆبۈونەوەكەمان، ببورن میوانمان هاتبوو بۆيە دواكەوتىن، چونكە میوانەكان وا نەبۈون بە ئاسانىي جىيان بىلەن، ئىستا با لىزىنەكانى تەندروستى و ياسايىي و دارايى بەرمۇونە سەر سەكۆكە، بەخىر بىن فەرمۇون دەست پى بکەن.

بەریز شىروان ناصح حىدىرى:

بەریز سەرۆکى ئەنجومەن.

پىش ئەوهى دەست پى بکەين حەز دەكم ئەم رۇونكردنەوەيە بەدم، ئىمە وەك لىزىنەي ياسايى ئەقىيى سەندىيکاي پېشكى هەردوو ئىدارەمان بانگىرد و بە حزورى ئەوان مۇناقةشەمان لەسەر ياساكە كردووە، ئىمە بە تەنسىق كەردن لەگەل ئەوان مەشروعەكەمان گەلائە كردووە، ئەوهى ئىستا ئەيىخەيتە پىش دەستان راي لىزىنەي ياسايى و نىقابەي هەردوو ئىدارەيە و، ئىستاش ئەگەر ئىجازەمان پى بەھىت دىباچەكە لەگەل ياساكە دەخويىنەوە.

بەریز سەرۆکى ئەنجومەن:

فەرمۇو.

بەریز شىروان ناصح حىدىرى:

بەریز سەرۆکى ئەنجومەن.

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الشعب

المجلس الوطنى لكوردىستان العراق

رقم القرار :

تاريخ القرار:

استناداً لـ حكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل وبناءً على ما